

# Cuisinart®

## LIVRET DE DIRECTIVES



Coffee Plus<sup>MC</sup> cafetière de 12 tasses programmable et distributeur d'eau chaude

**CHW-12C**

Afin de profiter de ce produit en toute sécurité, veuillez lire le livret de directives avant l'usage.

# MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et/ou de blessures, y compris ce qui suit :

1. **LIRE TOUTES LES DIRECTIVES.**
2. Ne pas toucher aux surfaces chaudes. Utiliser les poignées et boutons.
3. Afin d'éviter les chocs électriques, ne pas placer le cordon d'alimentation, la fiche ni la base de l'unité dans de l'eau ou tout autre liquide.
4. Cet appareil ne doit pas être utilisé par ou près des enfants ou des personnes avec certaines incapacités.
5. Toujours débrancher l'appareil de la prise d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laisser l'appareil refroidir avant d'ajouter ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
6. Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon est endommagé, qui ne fonctionne pas, qui a fait une chute ou qui a été endommagé de quelque façon que ce soit. Retourner l'appareil au centre de réparation Cuisinart® le plus près à des fins d'examen, de réparation ou de réglage électrique ou mécanique.
7. L'usage d'accessoires non recommandés ni vendus par Cuisinart® peut entraîner des blessures.
8. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
9. Ne pas laisser le cordon d'alimentation sur le bord d'une table ou d'un comptoir, et ne pas le laisser entrer en contact avec une surface chaude.
10. Ne pas placer l'appareil sur ou près d'un élément au gaz ou électrique, ni dans un four chaud.
11. Toujours commencer par remplir le réservoir d'eau, puis brancher la fiche dans une prise murale. Pour débrancher, appuyer sur le bouton d'arrêt, puis retirer la fiche de la prise murale.
12. Ne pas utiliser l'appareil pour un usage autre que celui prévu.
13. Bien fixer le couvercle en place sur la carafe avant de servir des breuvages.
14. Le fait de retirer le couvercle pendant le cycle d'infusion peut entraîner des brûlures graves.
15. La carafe thermique est conçue afin d'être utilisée avec cet appareil seulement. On ne doit jamais la placer sur une cuisinière.
16. Ne pas placer la carafe chaude sur une surface

mouillée ou froide. cold surface.

17. Ne pas utiliser une carafe fendillée ou dont la poignée est lâche.
18. Ne pas nettoyer la carafe ni la plaque pour la carafe avec un détersif, de la laine d'acier ou une autre substance abrasive.
19. **AVERTISSEMENT : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE PANNEAU DE LA BASE. AUCUNE PIÈCE UTILISABLE NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. LES RÉPARATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES SEULEMENT PAR DU PERSONNEL AUTORISÉ.**
20. Ne pas placer un linge ni restreindre d'aucune autre façon le débit d'air sous la cafetière.
21. Utiliser seulement un filtre commercial de ton or de Cuisinart® ou un filtre en papier de style panier avec cet appareil. D'AUTRES FILTRES PERMANENTS DE TON OR PEUVENT ENTRAÎNER UN DÉBORDEMENT DE LA CAFETIÈRE.

## CONSERVER CES DIRECTIVES

## POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

## AVERTISSEMENT: RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE



Le symbole montrant un éclair avec pointe de flèche dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur au sujet de la présence de « tension dangereuse » non isolée à l'intérieur du boîtier de l'appareil dont la magnitude est suffisante pour présenter un risque d'incendie ou de choc électrique.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur au sujet de la présence de directives importantes de fonctionnement et d'entretien dans le livret qui accompagne l'appareil.

## DIRECTIVES POUR LE CORDON D'ALIMENTATION COURT

L'appareil est muni d'un cordon d'alimentation court afin d'éviter les risques d'enchevêtrement et de trébuchement que présente un cordon plus long.

Des cordons de rallonge sont disponibles et peuvent être utilisés avec prudence.

Si on utilise un cordon d'alimentation long, le calibre électrique indiqué sur le cordon de rallonge doit être au moins aussi élevé que le calibre électrique de l'appareil, et le cordon plus long doit être disposé de sorte qu'il ne pende pas sur le comptoir ou la table, où des enfants peuvent le tirer ou trébucher dessus par inadvertance.

## AVIS

L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une branche est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques de chocs électriques, cette fiche est conçue afin d'être insérée d'une seule façon dans une prise polarisée. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, inverser la fiche. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez pas la fiche de quelque façon que ce soit.

## AVIS DE FONCTIONNEMENT

Un engorgement ou un refoulement de l'eau et/ou du café dans le panier-filtre peut survenir dans les conditions ou une combinaison des conditions suivantes : usage de café moulu trop finement, usage de deux filtres en papier ou plus, usage du filtre de ton or conjointement avec un filtre en papier, nettoyage non approprié de la mouture du café dans le filtre de ton or, ou mouture de café qui déborde du filtre.

**Attention :** Ne jamais ouvrir le panier-filtre pendant le cycle d'infusion, même si de l'eau ne s'écoule pas du panier-filtre, étant donné que de l'eau ou du café extrêmement chaud peut déborder du panier-filtre et causer des blessures. Si l'eau ou le café ne s'écoule pas du panier-filtre durant le cycle d'infusion, débrancher l'unité et attendre 10 minutes avant d'ouvrir le couvercle du dessus et de vérifier le panier-filtre.

	<b>AVERTISSEMENT</b>	
RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR		
<b>AVERTISSEMENT : AFIN DE DIMINUER LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE NI L'ENDOS DE L'APPAREIL. AUCUNE PIÈCE UTILISABLE NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. LES RÉPARATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES SEULEMENT PAR DU PERSONNEL AUTORISÉ.</b>		

## TABLE DES MATIÈRES

Mises en garde importantes . . . . .	2
Directives de déballage . . . . .	4
À la recherche de la tasse de café parfaite . . . .	4
Caractéristiques et avantages . . . . .	5
Panneau de commande . . . . .	6
Programmation de la cafetière . . . . .	7
Avant le premier usage . . . . .	7
Filtre à charbon . . . . .	7
Infusion du café . . . . .	8
Fonction Brew Pause <sup>MC</sup> . . . . .	8
Usage du distributeur à eau chaude . . . . .	8
Nettoyage et entretien . . . . .	9
Garantie . . . . .	10

## DIRECTIVES DE DÉBALLAGE

1. Placer la boîte sur une grande surface plane et solide.
2. Retirer le livret de directives et tout autre document.
3. Tourner la boîte de sorte que l'arrière de la cafetière soit couché et glisser la cafetière hors de la boîte.
4. Une fois la cafetière retirée de la boîte, mettre la boîte de côté et retirer le matériel d'emballage.
5. Saisir la carafe par la poignée, la retirer de la plaque-réchaud et retirer le sac en polyéthylène.
6. Retirer le sac en polyéthylène qui recouvre la cafetière.

Nous suggérons de conserver tout le matériel d'emballage au cas où il serait nécessaire d'expédier l'appareil.

TENIR TOUS LES SACS EN PLASTIQUE ÉLOIGNÉS DES ENFANTS.

## À LA RECHERCHE DE LA TASSE DE CAFÉ PARFAITE

### ÉLÉMENT 1 : L'EAU

Le café est composé à 98% d'eau. La qualité de l'eau est aussi importante que la qualité du café. Si l'eau n'a pas bon

goût à partir du robinet, elle n'aura pas meilleur goût dans le café. Cuisinart inclut un filtre à charbon servant à éliminer le chlore, ainsi que les mauvais goûts et odeurs, afin d'obtenir une tasse de café la plus pure, à chaque fois.

### ÉLÉMENT 2 : LE CAFÉ

Bien que le café soit composé à 98% d'eau, toute la saveur provient des grains de café. Afin d'obtenir une tasse de café de la même qualité que celle servie à un café-bar, vous devez utiliser des grains de café de la même qualité. Si vous optez de moudre vos propres grains de café, achetez des grains frais et entiers, à raison d'une quantité suffisante seulement pour deux semaines, pour un maximum de fraîcheur. Une fois les grains de café rompus, leur saveur se dégrade très rapidement.

### ÉLÉMENT 3 : LA MOUTURE

La mouture est un élément essentiel pour une extraction appropriée de la saveur. Si la mouture est trop fine, il en résultera une surextraction et un goût amer. Cela peut également bloquer le filtre. Si la mouture est trop grossière, l'eau filtrera trop rapidement et les saveurs désirées ne seront pas extraites. Lorsque vous optez de moudre vos propres grains de café, nous recommandons une mouture moyenne/fine.

### ÉLÉMENT 4 : LA PROPORTION

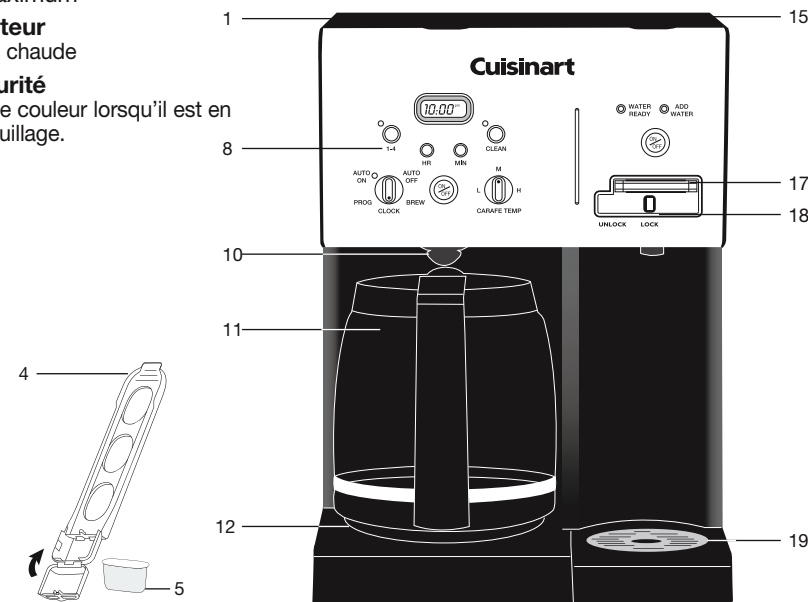
Un café trop fort ou trop faible est toujours décevant. Utilisez les portions recommandées de café moulu dans les directives, sous la section INFUSION DU CAFÉ, pour ensuite ajuster la quantité selon votre goût.

## CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES DE LA CAFETIÈRE

1. **Couvercle du réservoir d'eau**  
S'ouvre vers l'arrière afin de faciliter le remplissage
2. **Réservoir d'eau (non montré)**  
Avec fenêtre indiquant le niveau d'eau
3. **Pomme-arrosoir**  
Distribue l'eau uniformément sur le café, en réduisant la perte de température lorsque l'eau traverse la mouture.
4. **Support pour filtre à charbon**  
Tient le filtre fermement en place
5. **Filtre à charbon (non montré)**  
Élimine le chlore, le calcium ainsi que les mauvais goûts et odeurs de l'eau du robinet
6. **Panier-filtre (non montré)**  
Pour un filtre en papier n° 4 ou un filtre permanent
7. **Support pour panier-filtre (non montré)**
8. **Panneau de commande**  
Voir illustration détaillée à la page 6
9. **Espace de rangement du cordon (non montré)**
10. **Brew Pause<sup>MC</sup>**  
Stoppe le débit du café provenant du panier lorsque la carafe est retirée de la plaque, de sorte que l'on puisse verser une tasse de café durant le processus d'infusion.
11. **Carafe**  
Carafe de 12 tasses avec bec verseur antigouttes, poignée ergonomique et marques indiquant la quantité de café infusée
12. **Plaque-réchaud ajustable**  
Conserve le café à la température désirée. Résiste aux égratignures grâce à un enduit antiadhésif.
13. **Signal sonore (non montré)**  
Indique la fin du cycle d'infusion
14. **Système auxiliaire lors d'interruption du courant**  
Protection d'une minute si un disjoncteur saute, si l'appareil est débranché ou s'il y a une panne de courant. Conserve toute l'information programmée, y compris l'heure du jour, l'heure programmée pour la mise en marche et l'arrêt.

## CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES DU DISTRIBUTEUR D'EAU CHAUDE

15. **Couvercle du réservoir**  
S'ouvre vers l'arrière afin de faciliter le remplissage
16. **Réservoir d'eau chaude (non montré)**  
Avec ligne indiquant le niveau de remplissage maximum
17. **Levier distributeur**  
Pour verser l'eau chaude
18. **Verrou de sécurité**  
Empêche l'eau de couler lorsqu'il est en position de verrouillage.
19. **Plateau d'égouttage**  
Plateau amovible avec grille
20. **Languette de vidange d'eau (non montrée)**  
Située sous l'appareil



## PANNEAU DE COMMANDE

Directives de programmation et d'utilisation aux pages 7 et 8.

### PANNEAU DE COMMANDE DE LA CAFETIÈRE

#### 1. Bouton marche/arrêt

Sert à mettre en marche et à éteindre la cafetière. Fonctionne en tandem avec le bouton de fonction

#### 2. Écran d'horloge

Indique l'heure du jour, l'heure de mise en marche et d'arrêt automatiques

#### 3. Boutons pour l'heure et les minutes

Sert à régler l'heure du jour, ainsi que l'heure de mise en marche et d'arrêt automatiques

#### 4. Bouton de réglage pour 1 à 4 tasses avec indicateur

Permet de rehausser l'extraction, la saveur et la température du café lors de l'infusion de moins de 5 tasses

#### 5. Fonction de nettoyage

Indique le moment où nettoyer la cafetière afin d'éliminer l'accumulation de calcium

#### 6. Bouton de température de la plaque-réchaud

Permet de régler la plaque-réchaud à basse température (LOW/L), température moyenne (MEDIUM/M) ou température élevée (HIGH/H)

afin de conserver le café à la température préférée

#### 7. Bouton de fonction

##### a. PROG

Pour programmer l'heure de mise en marche automatique.

La cafetière peut être programmée afin de se mettre en marche automatiquement jusqu'à 24 heures à l'avance.

##### b. AUTO ON

Permet de régler la cafetière afin qu'elle commence à infuser le café à l'heure programmée.

##### c. AUTO OFF

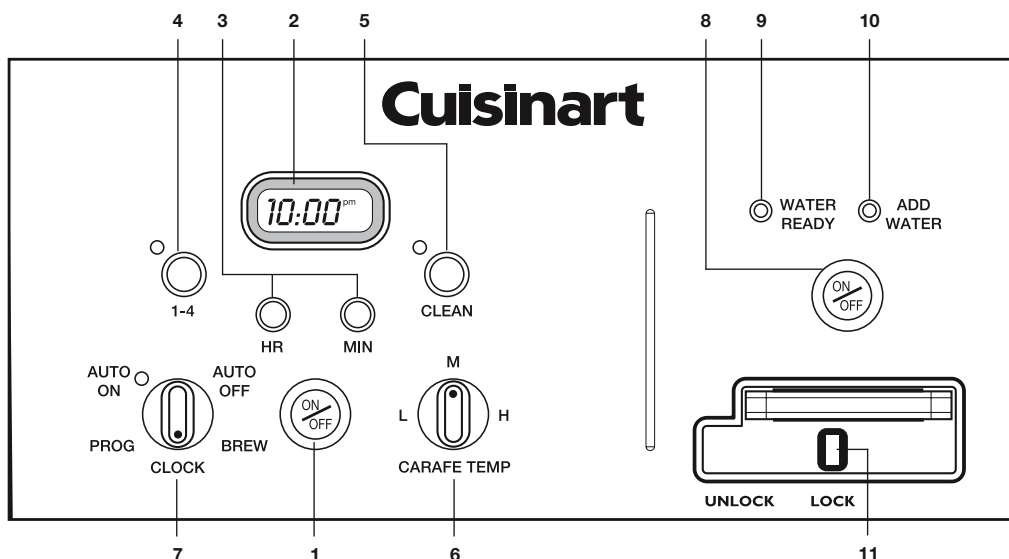
Permet de régler la cafetière afin qu'elle s'éteigne automatiquement jusqu'à 4 heures après l'infusion.

##### d. BREW

Permet de commencer le cycle d'infusion lorsqu'on appuie sur le bouton ON.

##### e. CLOCK

Pour programmer l'heure du jour



### PANNEAU DE COMMANDE DU DISTRIBUTEUR À EAU CHAUDE

#### 8. Bouton de mise en marche/arrêt

Sert à mettre en marche et à éteindre le distributeur d'eau chaude

#### 9. Indicateur d'eau chaude

Indique lorsque l'eau est chaude

#### 10. Indicateur d'ajout d'eau

Indique lorsqu'il faut ajouter de l'eau

#### 11. Caractéristique de sécurité

montré dans la position de verrouillage

## PROFITEZ DE VOTRE CAFETIÈRE COFFEE PLUS<sup>MC</sup> 2-DANS-1

Votre système Coffee PlusMC est conçu afin de vous permettre d'utiliser la cafetière et le distributeur d'eau chaude séparément, ou en même temps. Parfait pour toute occasion!

### AVANT LE PREMIER USAGE

**Nous recommandons de rincer la cafetière et le distributeur d'eau chaude avant le premier usage.**

**Cafetière :** Remplissez le réservoir avec de l'eau froide et suivez les directives pour l'infusion du café. **N'AJOUTEZ PAS DE CAFÉ!**

**Distributeur d'eau chaude :** Remplissez le réservoir jusqu'à la ligne de remplissage maximum et suivez les directives pour l'utilisation du distributeur d'eau chaude.

Une fois que le système Coffee Plus<sup>MC</sup> a été rincé il est prêt à infuser du café et à réchauffer de l'eau.

## PROGRAMMATION DE LA CAFETIÈRE

### RÉGLAGE DE L'HORLOGE

Lorsque la cafetière est branchée, l'horloge affichera 12h00.

#### Tournez le bouton de fonction à CLOCK

Appuyez et maintenez appuyé le bouton de l'heure ou des minutes jusqu'à ce que l'horloge se mette à clignoter. Appuyez sur un bouton ou l'autre afin de sélectionner l'heure désirée. Vous pouvez appuyer sur les boutons afin de parcourir les chiffres, ou appuyer et relâcher les boutons afin d'afficher un chiffre à la fois. Lors du parcours des chiffres, les chiffres défilent lentement au début, pour ensuite défiler plus rapidement. Lorsque le chiffre affiché se rapproche de l'heure désirée, relâchez le bouton et appuyez de façon répétée sur le bouton afin d'avancer un chiffre à la fois. Assurez-vous que l'écran indique PM si on désire régler une heure PM.

Pour terminer le réglage de l'heure, tournez le bouton de fonction à n'importe quel autre réglage ou attendez simplement que les chiffres cessent de clignoter.

### RÉGLAGE DE L'HEURE DE MISE EN MARCHÉ AUTOMATIQUE

Lorsque vous tournez le bouton de fonction à PROG, cela affiche une heure de mise en marche automatique déjà sélectionnée, ou l'heure par défaut (12h00).

#### 1. Tournez le bouton de fonction à PROG

Utilisez les boutons des minutes et des heures, comme ci-dessus, afin de programmer l'heure d'infusion.

#### 2. Tournez le bouton de fonction à AUTO ON

L'écran indiquera l'heure actuelle.

#### 3. Appuyez et relâchez le bouton de mise en marche/arrêt

Un voyant bleu indique que la cafetière est en mode de mise en marche automatique. Le voyant bleu autour de ON/OFF s'allumera au début du cycle d'infusion. Les deux voyants s'éteindront à la fin du cycle de réchauffement.

**REMARQUE :** Afin de programmer la même heure d'infusion pour le lendemain, assurez-vous que le bouton de fonction est réglé à AUTO ON, puis appuyez et relâchez le bouton de mise en marche/arrêt une fois de plus. La voyant bleu AUTO ON s'allumera and release On/Off button once more. The blue AUTO ON light will turn on.

### RÉGLAGE DE L'HEURE D'ARRÊT AUTOMATIQUE

**Tournez le bouton de fonction à AUTO OFF**  
Utilisez les boutons des minutes et des heures, comme ci-dessus, afin que la cafetière s'éteigne de 0 à 4 heures après la fin du cycle d'infusion.

### FILTRE À CHARBON

Votre cafetière est munie d'un filtre à charbon qui élimine le chlore ainsi que les mauvais goûts et odeurs de l'eau du robinet.

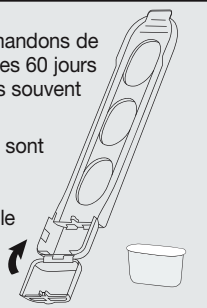
#### Comment insérer le filtre à eau

- Retirez le filtre du sac de polyéthylène et faites-le tremper complètement immergé dans de l'eau froide du robinet pendant 15 minutes.
- Retirez le porte-filtre de la cafetière en le soulevant hors du réservoir (voir diagramme à la page 5).
- Appuyez sur le compartiment du filtre et tirez vers vous afin de l'ouvrir.
- Placez le filtre dans le porte-filtre et fermez le porte-filtre; un clic se fera entendre. Faites attention car si le filtre n'est pas placé correctement il peut se déchirer.
- Tenez le filtre sous l'eau froide du robinet pendant 10 secondes pour le rincer. Placez les ouvertures du compartiment directement sous le jet d'eau.
- Laissez le filtre s'égoutter complètement.
- Remplacez le porte-filtre dans la section du réservoir, en le poussant jusqu'au fond de l'unité.



REMARQUE : nous recommandons de changer le filtre à eau tous les 60 jours ou après 60 usages, ou plus souvent si l'eau est dure.

Les filtres de remplacement sont disponibles en magasin, en communiquant avec notre service à la clientèle ou sur le site Web [www.cuisinart.ca](http://www.cuisinart.ca)



## INFUSION DU CAFÉ

Suivez les directives dans la section « Avant le premier usage » à la page précédente.

### 1. Insérez le filtre à charbon

Suivez les directives à la page 7 pour préparer et insérer le filtre.

### 2. Remplissez le réservoir d'eau

Ouvrez le couvercle du réservoir en le soulevant. Versez la quantité d'eau désirée en utilisant l'indicateur de niveau d'eau situé sur le côté de la cafetière.

### 3. Réglez vos préférences

a. Appuyez sur le bouton de 1 à 4 tasses si vous infusez moins de 5 tasses.

b. Réglez le cadran de température de la plaque-réchaud à LOW(L), MEDIUM(M) ou HIGH(H) et la plaque-réchaud conservera le café à la température que vous désirez.

### 4. Ajoutez le café moulu

Retirez le panier-filtre en le saisissant par la poignée et en le soulevant vers le haut. Insérez un filtre en papier n°4 ou un filtre permanent. Assurez-vous que le filtre en papier est complètement ouvert et entièrement inséré dans le panier. Ajoutez 1 cuillère de café pour chaque tasse. Ajustez la quantité selon votre goût.

**REMARQUE : La capacité maximum de cette cafetière est de 15 c. à table de café moulu. Si vous dépassez cette quantité, cela peut entraîner un déversement si la mouture est trop fine.**

Remplacez le panier-filtre dans son support et appuyez fermement sur le couvercle afin de bien le fermer.

### 5. Avant d'infuser du café

Assurez-vous que la carafe est en place sur la plaque-réchaud et que le couvercle est fermé. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique.

### 6. Mise en marche

Tournez le bouton de fonction à BREW, appuyez sur le bouton de mise en marche/arrêt et le voyant bleu s'allumera. Ou réglez le bouton à AUTO ON (voir à la page 7) et le voyant AUTO ON s'allumera.

## FONCTION BREW PAUSE<sup>MC</sup>

Cette fonction permet d'interrompre l'écoulement du café afin de pouvoir verser une première tasse de café. Étant donné que le café infusé au début du cycle a une saveur très différente du café infusé à la fin du cycle, veuillez noter que l'usage de cette fonction aura pour effet d'affaiblir la saveur du produit fini.

REMARQUE : Ne retirez pas la carafe pendant plus de 20 secondes car cela peut entraîner un débordement du panier-filtre.

### 7. Après l'infusion

À la fin du cycle d'infusion, l'appareil fera entendre 5 signaux sonores. Le café continuera de couler pendant plusieurs secondes.

**REMARQUE : Le couvercle du réservoir peut devenir chaud pendant l'infusion et tout de suite après. Attendez au moins 10 minutes avant de l'ouvrir.**

## UTILISATION DU DISTRIBUTEUR D'EAU CHAUDE

Suivez les directives dans la section « Avant le premier usage » à la page précédente.

### 1. Remplissez le réservoir d'eau

Ouvrez le couvercle du réservoir en le soulevant. Remplissez le réservoir d'eau en prenant soin de ne pas dépasser la ligne de remplissage maximum.

### 2. Réchauffement

Appuyez sur le bouton de mise en marche/arrêt du côté eau chaude de l'appareil. Le voyant bleu autour du bouton de mise en marche/arrêt s'allumera. Le voyant servant à indiquer que l'eau est prête se mettra à clignoter pendant que l'appareil se réchauffe. Une fois l'eau chaude, ce voyant cessera de clignoter et demeurera allumé.

### 3. Distribution de l'eau

Pour verser l'eau, placez simplement une tasse sur le plateau d'égouttage et appuyez sur le levier distributeur. Vous pouvez verser jusqu'à 14 onces d'eau chaude à la fois.

**REMARQUE : Vous pouvez retirer le plateau d'égouttage afin de libérer de l'espace pour les grandes tasses.**

### 4. Après la distribution d'eau

L'élément commence tout de suite à chauffer de l'eau additionnelle. Le voyant servant à indiquer que l'eau est prête se mettra de nouveau à clignoter jusqu'à ce que l'eau atteigne la température appropriée.

**REMARQUE : Le voyant d'ajout d'eau s'allumera s'il est nécessaire d'ajouter de l'eau.**

### 5. Pour éteindre le distributeur d'eau chaude

Appuyez sur le bouton de mise en marche/arrêt. Le voyant ON s'éteindra, mais le voyant servant à indiquer que l'eau est prête demeurera allumé jusqu'à ce que l'eau soit refroidie.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**Éteignez la cafetière et débranchez le cordon d'alimentation avant le nettoyage.**

Soulevez le couvercle du réservoir. Retirez et jetez le filtre en papier et la mouture de café. Le panier-filtre peut être lavé à l'eau chaude savonneuse et rincé à fond, ou placé sur la grille supérieure du lave-vaisselle. Assurez-vous d'ouvrir la trappe à café et de nettoyer la mouture de café accumulée. Asséchez toutes les pièces de l'appareil après chaque usage.

**Ne versez pas d'eau dans l'appareil une fois que vous avez retiré le panier-filtre. Essayez l'endroit sous le panier-filtre avec un linge humide.**

Retirez la carafe de la plaque-réchaud et jetez tout restant de café. La carafe et son couvercle peuvent être lavés à l'eau chaude savonneuse et rincés à fond, ou placés sur la grille supérieure du lave-vaisselle.

N'utilisez pas de produit à récurer ni de détergent puissant.

N'immergez jamais la base de l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide. Pour nettoyer la base, essuyez simplement avec un linge propre et humide, et asséchez avant de ranger. Les empreintes de doigts et autres marques sur le boîtier peuvent être nettoyées avec du savon et de l'eau ou un nettoyant non abrasif. Essayez la plaque-réchaud avec un linge propre et humide. N'utilisez jamais de matériaux ou de nettoyants abrasifs pour nettoyer la plaque-réchaud. N'asséchez pas l'intérieur du réservoir d'eau avec un linge car il peut rester de la peluche.

Tout autre entretien doit être effectué par un service autorisé.

## POUR VIDER LE RÉSERVOIR D'EAU CHAUDE

Si vous n'utilisez pas votre distributeur d'eau chaude pendant plus d'une semaine, ou si vous prévoyez ranger votre appareil Coffee Plus<sup>MC</sup>, nous vous suggérons de vider complètement le réservoir. Placez-le au-dessus de l'évier et tirez sur la languette de vidange de l'eau située sous le dessous de l'appareil. Une fois le réservoir vidé, remplacez la languette de vidange.

**REMARQUE : Le réservoir d'eau chaude doit être vidé seulement lorsque l'appareil est refroidi. Afin d'éviter les blessures, ne pas vider le réservoir lorsque l'appareil contient de l'eau chaude.**

## DÉCALCIFICATION

La décalcification consiste à enlever les dépôts de calcium qui se forment avec le temps sur les parties métalliques de la cafetière.

### POUR DÉCALCIFIER VOTRE CAFETIÈRE

Pour obtenir un meilleur rendement de votre cafetière, décalcifiez l'unité de base de temps à autre. La fréquence dépend de la dureté de votre eau du robinet et de la fréquence avec laquelle vous utilisez la cafetière. Le voyant de nettoyage s'allumera lorsque le moment est venu de nettoyer l'appareil.

Si ce voyant se met à clignoter pendant le fonctionnement de la cafetière, cela indique que l'accumulation de calcium nuit au fonctionnement de la cafetière et à la saveur du café. Pour nettoyer la cafetière, remplissez le réservoir d'eau à capacité avec un mélange composé de 1/3 de vinaigre blanc et de 2/3 d'eau. Appuyez sur le bouton de nettoyage. Lorsque le voyant de nettoyage s'allume, mettez la cafetière en marche en appuyant sur le bouton de mise en marche/arrêt. Le voyant de nettoyage demeurera allumé.

La cafetière est alors en mode de nettoyage.

Un cycle devrait suffire à nettoyer adéquatement la cafetière. Une fois le cycle complété, cinq signaux sonores se feront entendre et la cafetière s'éteindra. Allumez la cafetière afin de voir si le voyant de nettoyage clignote toujours. Si c'est le cas, éteignez la cafetière et répétez le processus, cette fois-ci avec de l'eau fraîche et du vinaigre.

Si le voyant de nettoyage ne clignote plus, éteignez la cafetière puis effectuez un cycle avec de l'eau froide fraîche avant d'infuser du café.

### Remarques au sujet de la fonction de nettoyage

En appuyant sur le bouton de nettoyage, cela annule tous les autres réglages. Si vous appuyez dessus accidentellement, appuyez de nouveau afin de ramener tous les réglages de la cafetière. En appuyant sur le bouton de mise en marche/arrêt, cela permet de sortir du mode de nettoyage et d'éteindre la cafetière.

### TO DECALCIFY YOUR HOT WATER SYSTEM

Nous recommandons de nettoyer votre distributeur d'eau chaude deux fois par année afin d'éliminer les résidus de calcium de l'élément de chauffage.

1. Retirez toute l'eau du réservoir jusqu'à ce que le voyant d'ajout d'eau se mette à clignoter.
2. Ajoutez 32 onces de vinaigre dans le réservoir

3. Retirez 16 onces de vinaigre et jetez-le. Ceci a pour but de remplir le réservoir intérieur.
4. Laissez le vinaigre reposer dans l'appareil pendant 20 minutes.
5. Au bout de 20 minutes, éteignez l'appareil et laissez le vinaigre se refroidir. Ensuite, videz le réservoir interne au-dessus d'un évier en retirant la languette de vidange située sous l'appareil.
6. Une fois tout le vinaigre retiré, remplacez la languette de vidange.
7. Remplissez de nouveau le réservoir avec de l'eau et videz de nouveau le réservoir interne (en retirant la languette sous l'appareil) afin de bien rincer. Remplacez la languette de vidange.

# **GARANTIE GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS**

Cette garantie couvre seulement les défauts de fabrication, y compris les défauts mécaniques et électriques. Elle ne couvre pas les dommages causés par un abus du consommateur, des réparations ou modifications non autorisées, un vol, un mauvais usage, ou des dommages causés par le transport ou des conditions environnementales. Les produits dont le numéro d'identification a été retiré ou modifié ne seront pas couverts.

Si votre produit Cuisinart s'avère défectueux au cours de la période de garantie, nous le réparerons ou le remplacerons, au besoin.

Si l'appareil s'avère défectueux au cours de la période de garantie, ne le retournez pas au magasin. Veuillez contacter notre Centre de service à la clientèle :

Woodbridge, Ont. L4H 0L2

Modèle : CHW-12C

- 10,00 \$ pour les frais d'expédition et de manutention du produit (chèque ou mandat postal)
- Adresse de retour et numéro de téléphone
- Description du défaut du produit
- Code de date du produit\*/copie de la preuve d'achat original
- Toute autre information pertinente au retour du produit

**REMARQUE :** Pour une meilleure protection, nous vous recommandons de faire appel à un service de livraison traçable et assuré. Cuisinart n'est pas responsable des dommages causés pendant le transport ni pour les envois qui ne lui parviennent pas.

Pour commander des pièces de remplacement ou des accessoires, contactez notre Centre de service à la clientèle, au 1-800-472-7606.

Pour plus d'information, veuillez visiter notre site Internet au [www.cuisinart.ca](http://www.cuisinart.ca)

## This image shows a full page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a template for handwriting practice or general writing. There are no margins, text, or other markings on the page.

# Cuisinart®

SAVOR THE GOOD LIFE®



Cafetières



Robots  
culinaires



Grille-pain



Mélangeurs



Batteries de  
cuisine



Sorbetières

Cuisinart offre une vaste gamme de produits de première qualité afin de vous faciliter la tâche dans la cuisine. Essayez nos appareils de comptoir et batteries de cuisine, et Savourez la bonne vie®.

**[www.cuisinart.ca](http://www.cuisinart.ca)**

©2010 Conair Corporation  
Cuisinart<sup>MD</sup> est une marque  
déposée de Conair Corporation  
Cuisinart  
100 Conair Parkway  
Woodbridge, ON L4H 0L2  
Centre d'appel des consommateurs:  
[Consumer\\_Canada@Conair.com](mailto:Consumer_Canada@Conair.com)  
1-800-472-7606  
Imprimé en Chine  
10CUI-C032

IB-9496-CAN